

## Bestelako Xedapenak

### HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

4650

EBAZPENA, 2010eko irailaren 7koa, Hezkuntzako sailburuordearena, 2010-2011 ikasturtean Irale programaren Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ikastaro-emankizunetan parte hartzeko onetsiak izan diren ikasketa-elkarteen behin-betiko zerrenda jakinarazten duena.

Irale programa arautzen duen 1994ko urtarrilaren 28ko Aginduak (1994ko otsailaren 11ko EHAA), Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ikastaro-emankizunez diharduenean, honela dio bere 23. artikuluko 4. paragrafoan: Hezkuntza Sailburuordetzak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian jakinaraziko du, aldiro-aldiro, ekitaldi jakin batean Irale programan parte hartzeko onartzen diren ikasketa-elkarteen zerrenda.

Eginbide hau zuzen eta garaiz burutu ahal izateko, Hezkuntzako sailburuaren 2010eko ekainaren 15eko Aginduak (EHAA, 2010eko ekainaren 29koa) 2010eko udarako eta 2010-2011 ikasturterako Irale programaren Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ekitaldiak (konkretuki, irakastorduz kanpokoak) jakinarazi zituen, eta beraien mamikuntzan parte hartu nahi duten ikasketa-elkarteentzako deialdia zabaldu.

Horren ondorioz, honako hau

EBATZI DUT:

**Lehenengo artikulua.**— Ondoren zerrendatzen diren ikasketa-elkarteok Irale programaren 2010-2011 ikasturtean irakastorduz kanpora eskainiko diren ikastaro-emankizunetarako behin-betiko indarrez onestea, Lurralde Historiko hauetan:

## Otras Disposiciones

### DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

4650

RESOLUCIÓN de 7 de septiembre de 2010, de la Viceconsejera de Educación, por la que se hace pública la relación definitiva de las asociaciones de enseñanza autorizadas a participar durante el curso escolar 2010-2011 en los cursos del programa Irale de ejecución ajena a la Viceconsejería de Educación.

La Orden de 28 de enero de 1994 (BOPV de 11 de febrero de 1994), por la que se regula el programa Irale, al referirse a las actividades de ejecución ajenas a la Viceconsejería de Educación establece en su artículo 23, apartado 4 que la Viceconsejería de Educación, mediante la publicación en el BOPV, dará a conocer la relación de asociaciones de enseñanza autorizadas a participar en el programa Irale durante un período determinado.

A fin de cumplir correctamente y a su debido tiempo dicho precepto, la Orden de 15 de junio de 2010 (BOPV de 29 de junio de 2010) de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación dio a conocer las actividades de ejecución ajenas a la Viceconsejería de Educación del programa Irale para el verano de 2010 y el curso escolar 2010-2011, así como la convocatoria para participar en las mismas.

RESUELVO:

**Artículo 1.**— Autorizar con carácter definitivo a las asociaciones de enseñanza que a continuación se relacionan a participar en las actividades del programa Irale para las actividades a desarrollar fuera del horario lectivo durante el curso escolar 2010-2011, en los Territorios Históricos que se citan.

*Araba/Álava*

Aixkiria euskaltegia (Vitoria-Gasteiz)  
Amurrioko AEK euskaltegia (Amurrio)  
Arana AEK euskaltegia (Vitoria-Gasteiz)  
Aratz-Pinto euskaltegia (Vitoria-Gasteiz)  
Gasteiz-Adur euskaltegia (Vitoria-Gasteiz)  
Hegoalde euskaltegia (Vitoria-Gasteiz)  
Laudioko AEK euskaltegia (Laudio/*Llodio*)  
Laudioko udal euskaltegia (Laudio/*Llodio*)  
Lautadako AEK euskaltegia (*Salvatierra*/Agurain)  
Oiongo euskaltegia (Oyón-Oion)  
Udaberria euskaltegia (Vitoria-Gasteiz)  
Zadorra AEK euskaltegia (Vitoria-Gasteiz)  
Zaldiaran euskaltegia (Vitoria-Gasteiz)  
Bizkaia

Aita Villasante udal euskaltegia (Gernika-Lumo)  
Amorebieta-Etxanoko udal euskaltegia (Amorebieta-Etxano)  
Arrigorriagako udal euskaltegia (Arrigorriaga)  
Aurten Bai Fundazioa (Amorebieta-Etxano))  
Barakaldoko AEK euskaltegia (Barakaldo)  
Barakaldoko euskara udal erakundea (Barakaldo)  
Basauriko udal euskaltegia (Basauri)  
Bilbo Zaharra euskaltegia (Bilbao)  
Busturialdeko AEK euskaltegia (Gernika-Lumo)  
Durangaldeko AEK euskaltegia (Durango)  
Durangoko udal euskaltegia (Durango)  
Enkarterriko AEK euskaltegia (Zalla)  
Enkarterriko udal euskaltegia (Zalla)  
Erandioko udal euskaltegia (Erandio)  
Ermuko AEK (Ermua)  
Ermuko udal euskaltegia (Ermua)  
Euskal Irakasletoa-Deustuko Unibertsitatea (Bilbao)  
Euskaraz Koop. E. AEK euskaltegia (Bilbao)  
Gabriel Aresti euskaltegia (Bilbao)  
Galdakaoko udal euskaltegia (Galdakao)  
Getxoko udal euskaltegia (Getxo)  
Gotzon Garitaonaindia euskaltegia (Bermeo)  
Hego Uribeko AEK euskaltegia (Basauri)  
Indautxu Irala AEK euskaltegia (Bilbao)  
J.A. Agirre euskaltegia (Getxo)  
Juan Mateo Zabala euskaltegia (Bilbao)  
Labayru Ikastegia euskaltegia (Bilbao)  
Lea Artibaiko AEK euskaltegia (Ondarroa)

Leizaur-Euskal Herriko Ikastolen Konfederazioa-AEIE (Durango)  
Lizardi-AEK euskaltegia (Bilbao)  
Mastitxu euskaltegia. Leioako udala udal euskaltegia (Leioa)  
Matxintxu-Larrako AEK euskaltegia (Bilbao)  
Meatzaldeko AEK euskaltegia (Valle de Trápaga-Trapagaran)  
Mikelats euskaltegia (Orixe E. Sal.) (Bilbao)  
Mungiako udal euskaltegia (Mungia)  
Muskizko udal euskaltegia (Muskiz)  
Portugaleteko udal euskaltegia (Portugalete)  
Santurtziko udal euskaltegia (Santurtzi)  
Santutxuko AEK euskaltegia (Bilbao)  
Sestaoko AEK euskaltegia (Sestao)  
Sestaoko udal euskaltegia (Sestao)  
Sopelanako udal euskaltegia (Sopelana)  
Trapagarango udal euskaltegia (Valle de Trápaga-Trapagaran)  
Txorierriko udal euskaltegia (Derio)  
Ulibarri euskaltegia (Bilbao)  
Uribe Kosta AEK (Getxo)  
Urtxintxa Eskola (Bilbao)  
Xaribari AEK euskaltegia (Portugalete)  
Zenbat Gara Kultur Elkarte (Bilbao)  
Gipuzkoa  
Aitzol udal euskaltegia (Tolosa)  
Altza euskaltegia (Donostia-San Sebastián)  
Amara Berriko AEK euskaltegia (Donostia-San Sebastián)  
Andoaingo AEK euskaltegia (Andoain)  
Antiguako AEK euskaltegia (Donostia-San Sebastián)  
Arrasateko Erdu AEK euskaltegia (Mondragón)  
Arrasateko udal euskaltegia (Mondragón)  
Astigarragako AEK euskaltegia (Astigarraga)  
Azkoitiko AEK euskaltegia (Azkoitia)  
Azpeitiko udal euskaltegia (Azpeitia)  
Beasaingo udal euskaltegia (Beasain)  
Bedita Larrakoetxea udal euskaltegia (Oñati)  
Bergarako udal euskaltegia (Bergara)  
DEBABA Udal Euskaltegien Mankomunitatea (Elgoibar)  
DEBABA Udal Euskaltegien Mankomunitatea (Deba)  
DEBABA Udal Euskaltegien Mankomunitatea (Mutriku)  
EBETE Hizkuntza-Zerbitzuak  
EHAZE Euskal Herriko Antzerkizale Elkarte  
Eibarko AEK euskaltegia (Eibar)  
Eibarko udal euskaltegia (Eibar)  
Elgoibarko AEK euskaltegia (Elgoibar)

Elhuyar Fundazioa

Emun Koop. E. (Beizama)

Erreterriako udal euskaltegia (Erreterria)

Gipuzkoako Bertsozale Elkarte (Tolosa)

Hernaniko AEK euskaltegia (Hernani)

Hernaniko udal euskaltegia (Hernani)

Herri Jakintza euskaltegia (Irun)

Hitzez euskaltegia (Donostia-San Sebastián)

Hondarribiko udal euskaltegia (Hondarribia)

Huezi Koop. E. (Eskoriatza)

Ilazki euskaltegia (Donostia-San Sebastián)

Intxaurrendoko Gotzon Aleman AEK euskaltegia (Donostia-San Sebastián)

Irrintzi AEK euskaltegia (Donostia-San Sebastián)

Irungo AEK euskaltegia (Irun)

Irungo udal euskaltegia (Irun)

Kanpandegi SL (Donostia-San Sebastián)

Lasarte-Oriako udal euskaltegia (Lasarte-Oria)

Legazpi 6 euskaltegia (Donostia-San Sebastián)

Legazpiko udal euskaltegia (Legazpi)

Leintz udal euskaltegia (Aretxabaleta)

Maizpide euskaltegia (Lazkao)

Mintzola Fundazioa

Monpas Berri euskaltegia (Donostia-San Sebastián)

Munteri AEK euskaltegia (Lasarte-Oria)

Oiartzungo Intxixu AEK euskaltegia (Oiartzun)

Ordiziako Goiztiri AEK euskaltegia (Ordizia)

Oreterako Xenpelar AEK euskaltegia (Erreterria)

Oroitzene AEK euskaltegia (Lezo)

Pasaia Txirrita AEK euskaltegia (Pasaia)

Pasaia udal euskaltegia (Pasaia)

Soraluzeko AEK euskaltegia (Soraluze)

Soziolinguistika klusterra

Urrats euskaltegia (Donostia-San Sebastián)

Urretxu Zumarragako udal euskaltegia (Urretxu)

Urtxintxa Eskola - Gipuzkoa (Donostia-San Sebastián)

Urumea euskaltegia (Donostia-San Sebastián)

Usurbilgo Etumeta AEK euskaltegia (Usurbil)

Zarauzko AEK euskaltegia (Zarautz)

Zarauzko udal euskaltegia (Zarautz)

Zumaia Txomin Agirre AEK euskaltegia (Zumaia)

**Bigarren artikulua.**— Irakastordu barnean R300 ikastaroa Eibarren emateko, Eibarko AEK euskaltegia eta Eibarko udal-euskaltegia izendatzen ditu.

#### XEDAPEN GEHIGARRIAK

**Lehenengoa.**— EGA edo HE2tik gorako ikastaroetarako berariazko eta jatorrizko materiala prestatu eta banatu behar denean, kasuan kasuko euskaltegi edo ikasketa-elkarteak aldez aurretik adieraziko dio Hezkuntza Sailari, eta hartarako onespina jaso beharko du. Bestelako materialik ez du Hezkuntza Sailak ordainduko.

**Bigarrena.**— EGA edo HE2tik gorako ikastaroen emankizunerako euskaltegi edo ikasketa-elkarteak bere egoitzaetik hamar kilometro baino gehiagora joan behar duenean, Hezkuntza Sailak gastu horiek ordaindu egingo ditu, kilometroko ohiko prezio standardrak aplikatuz.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lehenengoa.**— Ebazpen honen aurka interesatuak gorako errekurtsua jar dezake Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara eman eta hurrengo egunetik hasita hilabeteko epean.

**Bigarrena.**— Ebazpen honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara eman eta hurrengo egunetik hasita ekarriko ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko irailaren 7a.

Hezkuntzako sailburuordea,  
M.<sup>a</sup> ANTONIA OZCARIZ RUBIO.

**Artículo 2.**— En virtud al orden de adjudicación correspondiente a la fase de aprobación de cursos, adjudicar los cursos R300 que se impartirán en Eibar dentro del horario lectivo a los euskaltegis Eibarko AEK y Eibarko udal euskaltegia.

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

**Primera.**— En aquellos casos en que para los cursos de nivel superior a EGA o PL2 sea necesario elaborar y repartir material original y específico, la asociación de enseñanza correspondiente deberá previamente ponerlo en conocimiento del Departamento de Educación, Universidades e Investigación y será precisa su autorización. El Departamento no pagará ningún otro material.

**Segunda.**— Cuando una asociación de enseñanza precise desplazarse a más de diez kilómetros de su sede para la impartición de cursos de nivel superior a EGA o PL2, el Departamento de Educación pagará dichos gastos de desplazamiento conforme a la cuantía euros/kilómetro establecidas para el propio Departamento.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Contra la presente Resolución podrán los interesados interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Segunda.**— La presente Resolución surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 7 de septiembre de 2010.

La Viceconsejera de Educación,  
M.<sup>a</sup> ANTONIA OZCARIZ RUBIO.